

**TARIFE PER L'UTILIZZO**  
**DEGLI IMPIANTI SPORTIVI**

**In vigore dal 1 luglio 2011**

## CRITERI GENERALI PER L'APPLICAZIONE DELLE TARIFFE

- Per l'uso degli Impianti Sportivi le “ Società operanti in Crema” devono versare i corrispettivi appresso indicati con le seguenti specificazioni:

### **a) campi sportivi**

- per categoria “Professionisti” si intendono le squadre iscritte ai Camp. Nazionali serie A, B, C. ed ai campionati giovanili Nazionali o Regionali” Professionisti”
- per categoria “Dilettanti” si intendono le squadre iscritte al Campionato Nazionale Dilettanti, Eccellenza, 1<sup>^</sup>, 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup> Categoria.
- per Categoria “Giovanili Dilettanti” si intendono le squadre iscritte a campionati giovanile di società che hanno iscritto la 1<sup>^</sup> squadra a campionati, Dilettanti od Amatoriali (F.I.G.C. e C.S.I.)
- per Categoria “Puro settore giovanile” si intendono squadre di Società che operano esclusivamente nel Settore Giovanile.

### **b) Palestre**

- per Categoria “Prof/Semiprof/Dilettanti” si intendono le squadre iscritte ai Campionati Nazionali, Regionali e Provinciali senza limiti di età.
- Per categoria “Giovanili” si intendono le squadre iscritte ai campionati giovanili organizzati dalle rispettive Federazioni sportive od Enti di promozione per atleti con un massimo di anni 18

- 
- Per “Società operanti in Crema” si definiscono le Società con sede operativa e legale collocata sul territorio comunale per le quali vengono applicate le tariffe riportate nelle pagine seguenti
  - Le Società che garantiscono il servizio di custodia, pulizia ed ordinata e corretta tenuta di un impianto sportivo comunale non sono tenute al pagamento delle tariffe d'uso degli impianti sportivi.
  - Per le Società con sede in altro comune del comprensorio cremasco le tariffe sono aumentate nella misura del 50%
  - Per le Società con sede in altro comune (non del comprensorio cremasco) le tariffe sono aumentate nella misura del 100%

**Per le Società con sede in altro comune gli impianti potranno essere concessi solo se non prenotati od assegnati alle società sportive operanti in Crema**

**Il Presidente della Società concessionaria (o suo delegato) è responsabile della gestione dell'impianto per gli allenamenti e le gare autorizzate come disposto dal D.M. 18.03.1996 e dal regolamento per l'uso degli impianti sportivi comunali**

\* \* \* \* \*

**Le tariffe di seguito riportate saranno pagate dal concessionario entro 30 gg. dalla data di emissione.**

**Per concessioni saltuarie il pagamento dovrà essere effettuato anticipatamente.**

**Il mancato pagamento alla scadenza comporterà la revoca della concessione d'uso.**

**Per l'utilizzo degli impianti da parte di Federazioni sportive ed Enti di Promozione sportiva la concessione sarà gratuita (escluso gare di campionato).**

**STADIO COMUNALE "G. VOLTINI"**

DESCRIZIONE GARE	DIURNO per partita	NOTTURNO per partita	NOTTURNO per serata (2 partite)
<b>1) Gare di Campionato o Coppa Italia:</b>  <b>* con incasso</b>  - Professionisti  - Dilettanti/Giov. Prof.  * <u>Nel periodo invernale con terreno protetto da teli:</u>  - Professionisti  - Dilettanti	    305,00  198,00    1.046,50  931,50	    747,50  632,50    1.518,00  1.380,00	      ---    ---
<b>2) Amichevoli o Tornei:</b>  <b>* senza incasso:</b>  - Soc. Professionisti.  - Dilett./Giov. Professionisti.  - Soc. Giovanili Dilettanti.  - Soc. Puro Settore Giovanile	    75,00  69,00  38,00  16,00	    466,00  408,00  333,50  224,00	    670,50  598,00  443,00  368,00
<b>3) Amichevoli o Tornei:</b>  <b>* con incasso:</b>  - Soc. Professionisti  - Soc. Dilett./Giovanili Professionisti  - Soc. Giovanili Dilett.  - Soc. Puro Settore Giovanile	    224,00  186,00  88,50  75,00	    633,50  560,00  448,50  374,00	    747,50  670,50  558,00  484,00

## CAMPI SPORTIVI

DENOMINAZIONE	DIURNO				NOTTURNO		
	Prof.	Dilet.	Giovanili	Puro Sett. Giov	Prof. Dil.	Giovanili	Puro Sett. Giov.
1) Gare di Campionato e Amichevoli:	per gara	per gara	per gara	per gara	per gara	per gara	Per gara
* Centro Sportivo. "Bertolotti" - Campo A	43,00	36,00	18,00	6,00	180,50	144,00	119,50
* Centro Sportivo "Bertolotti" - Campo B	36,00	31,00	11,50	3,50	156,50	120,00	96,50
* Campo "Pierina"	29,00	22,00	10,50	3,50	36,00	22,00	7,00
* Campo "Velodromo"	29,00	22,00	10,50	3,50	36,00	22,00	7,00
* Campo "A. Dossena"	31,50	24,00	11,50	3,50	---	---	---
* Campo "Colonia"	16,00	12,50	6,00	2,00	22,00	6,00	3,50
* Campo Rugby	31,50	24,00	11,50	3,50	----	---	---

## CAMPI SPORTIVI

DENOMINAZIONE	DIURNO				NOTTURNO		
	Prof.	Dilet.	Giovanili	Puro Sett. Giov	Prof. Dil.	Giovanili	Puro Sett. Giov.
2) Allenamenti:	per ora	Per ora	per ora	per ora	per ora	per ora	per ora
* Centro Sportivo “Bertolotti” – Campo A	43,00	36,00	18,40	7,20	85,00	59,20	36,20
* Centro Sportivo “Bertolotti” – Campo B	36,80	31,50	13,80	5,80	72,50	54,60	30,50
* Campo “Pierina”	13,80	11,00	5,20	2,30	23,00	11,50	5,80
* Campo “A. Dossena”	13,80	11,50	5,20	2,30	---	---	---
* Campo “Velodromo”	13,80	11,50	5,20	2,30	23,00	11,50	5,80
* Campo allenamenti “Bertolotti”	12,60	6,00	3,10	2,30	18,40	8,00	3,50
* Campetto allenamenti “Dossena”	3,50	2,50	2,00	2,00	11,50	5,80	3,00
* Campetto. allenam. “Colonia”	4,60	3,00	2,00	2,00	12,50	5,80	3,00
* Campo Rugby regolamentare	13,80	11,50	5,20	2,30	---	---	---
* Campetto Rugby allenamento	3,50	3,50	2,00	2,00	12,50	5,80	3,00

**PALAZZETTO DELLO SPORT “Paolo BERTONI”**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILI
<b>1) Gare di Campionato, Amichevoli , Coppa e Tornei:</b>		
* con incasso:	76,00 (per gara)	11,50 (per gara)
* senza incasso:	36,00 (per gara)	11,50 (per gara)
<b>2) Allenamenti per Società sportive:</b>	12,50 (per ora di effettivo utilizzo)	4,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>3) Altri allenamenti o corsi:</b>	38,50 (per ora di effettivo utilizzo)	16,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4) Altre manifestazioni sportive:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	60,50	---
* senza incasso per ora di utilizzo	25,00	---
* con incasso al giorno	483,00	---
* senza incasso al giorno	151,00	---

Altre manifestazioni non sportive: decisione G.M. su proposta dell'Assessorato allo Sport

**PALESTRA "ALINA DONATI" di Via Toffetti**

DESCRIZIONE	PROF./SEMI PROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILI
<b>1) Gare di Campionato, Amichevoli , Coppa e Tornei:</b>		
* con incasso:	44,00 (per gara)	11,50 (per gara)
* senza incasso:	35,00 (per gara)	11,50 (per gara)
<b>2) Gare calcetto</b>	44,00 (per gara)	36,00 (per gara) 14,00 (bambini fino a 12 anni)
<b>3) Allenamenti per Società sportive:</b>	12,50 (per ora di effettivo utilizzo)	4,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4) Allenamenti calcetto</b>	25,00 (per ora di effettivo utilizzo)	17,00 (per ora di effettivo utilizzo) 7,00 (bambini fino a 12 anni)
<b>5) Altri allenamenti o corsi:</b>	30,50 (per ora di effettivo utilizzo)	15,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>6) Altre manifestazioni sportive:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	54,50	---
* senza incasso per ora di utilizzo	25,00	---
* con incasso al giorno	302,00	---
* senza incasso al giorno	151,00	---

**CAMPO CALCETTO SCOPERTO:**

	DIURNO	NOTTURNO
Giovani ed adulti	Euro. 15,50/ora	Euro 30,50/ora
Bambini fino a 12 anni	Euro 7,00/ora	Euro 15,50/ora

Altre manifestazioni non sportive: decisione G.M. su proposta dell'Assessorato allo Sport

**PALESTRA "L. PACIOLI" di Via Dogali**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILI
<b>1) Gare di Campionato, Amichevoli , Coppa e Tornei:</b>		
* con incasso:	44,00 (per gara)	11,50 (per gara)
* senza incasso:	35,00 (per gara)	11,50 (per gara)
<b>2) Allenamenti per Società sportive:</b>	11,50 (per ora di effettivo utilizzo)	4,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>3) Altri allenamenti o corsi:</b>	30,50 (per ora di effettivo utilizzo)	15,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4) Altre manifestazioni sportive:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	54,50	---
* senza incasso per ora di utilizzo	25,00	---
* con incasso al giorno	302,00	---
* senza incasso al giorno	151,00	---

Altre manifestazioni non sportive: decisione G.M. su proposta dell'Assessorato allo Sport



**PALESTRA "ALBERTO CREMONESI" di Via Pandino**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILI
<b>1) Gare di Campionato, Amichevoli , Coppa e Tornei:</b>		
* con incasso:	37,50 (per gara)	7,00 (per gara)
* senza incasso:	28,00 (per gara)	7,00 (per gara)
<b>2) Allenamenti per Società sportive:</b>	11,50 (per ora di effettivo utilizzo)	4,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>3) Altri allenamenti o corsi:</b>	30,50 (per ora di effettivo utilizzo)	15,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4) Altre manifestazioni sportive:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	54,50	---
* senza incasso per ora di utilizzo	25,00	---
* con incasso al giorno	302,00	---
* senza incasso al giorno	151,00	---

Altre manifestazioni non sportive: decisione G.M. su proposta dell'Assessorato allo Sport

**PALESTRA DI VIA TREVIGLIO**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILI
<b>1. Gare di Campionato, Amichevoli, Coppa e Tornei:</b>		
* con incasso:	30,50 (per gara)	6,30 (per gara)
* senza incasso:	20,00 (per gara)	6,30 (per gara)
<b>2) Allenamenti per Società Sportive:</b>	10,30 (per ora di effettivo utilizzo)	3,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>3) Altri allenamenti o corsi:</b>	23,00 (per ora di effettivo utilizzo)	11,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4) Altre Manifestazioni:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	36,00	
* senza incasso “ “	19,00	
* con incasso al giorno	243,80	
* senza incasso al giorno	126,50	

Altre manifestazioni non sportive: decisione G.M. su proposta dell'Assessorato allo Sport

**PALESTRA "SERIO"**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILI
1) <b>Gare di Campionato, Amichevoli, Coppa e Tornei:</b>	16,50 (per gara)	4,60 (per gara)
2) <b>Allenamenti per Società Sportive:</b>	7,00 (per ora di effettivo utilizzo)	3,00 (per ora di effettivo utilizzo)
3) <b>Altri allenamenti o corsi:</b>	19,00 (per ora di effettivo utilizzo)	8,00 (per ora di effettivo utilizzo)
4) <b>Altre manifestazioni:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	36,00	
* senza incasso      “              “	19,00	
* con incasso al giorno	243,80	
* senza incasso al giorno	126,50	

Altre manifestazioni non sportive: decisione G.M. su proposta dell'Assessorato allo Sport

**PALESTRE CON CAMPO GIOCO REGOLAMENTARE**

**I.T.I.S. 1° piano e LICEO CLASSICO**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./ DILETT./ADULTI	GIOVANILE
<b>1. Gare di Campionato, Amichevoli, Coppa e Tornei:</b>	13,80 (per gara)	4,00 (per gara)
<b>2. Allenamenti per Società Sportive:</b>	7,00 (per ora di effettivo utilizzo)	3,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>3. Altri allenamenti o corsi a pagamento:</b>	19,00 (per ora di effettivo utilizzo)	8,00 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4) Altre manifestazioni:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	36,00	
* senza incasso       “       “	19,00	
* con incasso al giorno	243,80	
* senza incasso al giorno	126,50	

**PALESTRE CON CAMPO GIOCO NON REGOLAMENTARE**

**MEDIA OMBRIANO, S. BERNARDINO, AGELLO,**  
**B.S.PIETRO, I.T.I.S. p.t., LICEO SCIENTIFICO,**  
**VIA PANDINO 1°P**

DESCRIZIONE	PROF./SEMIPROF./DIL.	GIOVANILE
<b>1. Gare di Campionato, Amichevoli, e Tornei:</b>	12,60 (per gara)	3,50 (per gara)
<b>2. Allenamenti per Società Sportive:</b>	6,00 (per ora di effettivo utilizzo)	2,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>3. Altri allenamenti o corsi a pagamento:</b>	15,50 (per ora di effettivo utilizzo)	6,50 (per ora di effettivo utilizzo)
<b>4. Altre manifestazioni:</b>		
* con incasso per ora di utilizzo	30,00	
* senza incasso “ “	14,00	
* con incasso al giorno	186,00	
* senza incasso al giorno	99,00	

**PALESTRE BOXE**

Per utilizzo in esclusiva dei locali - rimborso forfettario annuo : Euro 621,00

**Uso locali in impianti sportivi per sedi sociali**

**Per ogni locale a disposizione in palestre € 370,00**

**Per ogni locale a disposizione in campi sportivi € 300,00**

**UTILIZZO PAVIMENTAZIONE MOBILE IN MOQUETTE**  
**PER MANIFESTAZIONI ALL'APERTO**

**1) Con patrocinio dell'Amministrazione Comunale:**

- solo noleggio con posa e rimozione a carico del richiedente                      €.    362/giorno
- noleggio, posa e rimozione a carico dell'Amministrazione Comunale    €.    720/giorno

per ogni giorno in più aggiunto €.    130,00

**2) Senza patrocinio:**

- solo noleggio con posa e rimozione a carico del richiedente                      €.    720,00/giorno
- noleggio, posa e rimozione a carico dell'Amministrazione comunale    €.    1.460,00/giorno

per ogni giorno in più aggiunto €.    250,00

**Copertura e custodia notturna a carico del richiedente**

**TARIFE PER L'UTILIZZO**  
**DEGLI IMPIANTI SPORTIVI**  
**IN GESTIONE ALL'S.C.S.**  
**(in vigore dal 1° giugno 2011)**

**DELIBERA C.C. n° del**

## **CENTRO SPORTIVO E TENNIS**

### **a) TENNIS:**

#### **COPERTO:**

- dalle ore 9.00 alle 17.00 € 13,50 /ora
- dalle ore 18.00 in poi € 15,50/ora

#### **SCOPERTO:**

- dalle ore 9.00 alle 17.00 €. 6,00/ora
- dalle ore 18.00 in poi € 11,00/ora

### **b) CALCETTO:**

#### **COPERTO:**

- dalle ore 9.00 alle 17.00 €. 31,50/ora
- dalle ore 18.00 in poi € 53,00/ora

#### **SCOPERTO (+ tennis):**

- dalle ore 9.00 alle 17.00 €. 26,50/ora
- dalle ore 18.00 in poi € 53,00/ora

#### **GRANDE:**

- dalle ore 9.00 alle 17.00 €. 31,50/ora
- dalle ore 18.00 in poi € 63,00/ora

### **c) BEACH VOLLEY:**

- dalle ore 9.00 alle 17.00 € 11,00/ora
- dalle ore 18.00 in poi € 21,50/ora

### **d) SPINNING:**

€. 7,50 a lezione

### **e) FIT – BOX:**

€. 7,50 a lezione



## CENTRO NATATORIO

PISCINE COPERTE	TARIFFA
<b>A) INGRESSO AL PUBBLICO:</b>	
- INTERO: Adulti	6,00
- Disabili	2,00
- RIDOTTO: Ragazzi (7-12 anni) Anziani (oltre 65 anni)	5,50
- Bambini (0/3 anni)	Gratuito
- Bambini (3/6 anni)	2,00
- Gruppi organizzati (grest, scuole superiori, ecc.)	3,00
- Nuoto guidato	2,00
<b>B) ABBONAMENTI (10 ingressi) *</b>	
- Abbonamento Intero (Adulti)	55,50
- Abbonamento Ridotto (ragazzi ed anziani)	35,50
- Abbonamento bambini (3/6 anni) e Disabili	20,00
<b>C) <u>ABBONAMENTO SPECIALE</u> : *</b> Nominativo con tessera munita di foto:	
- Invernale (Ottobre/Maggio)adulti	280,00
- Invernale (Ottobre/Maggio) ragazzi	215,00
- Invernale (Ottobre/Maggio)bambini	81,00
- Annuale (Gennaio/Dicembre)adulti	390,00
- Annuale (Gennaio/Dicembre)ragazzi	315,00
- Annuale (Gennaio/Dicembre)bambini	116,00

**\* tutti gli abbonamenti, escluso l'invernale, scadono il 31/12 dell'anno di emissione**

## CENTRO NATATORIO

PISCINE SCOPERTE	TARIFFA
<b>A) INGRESSO AL PUBBLICO (compreso acquascivolo): Tariffa giornaliera</b>	
- INTERO: Adulti	8,00
- Disabili	2,50
- RIDOTTO: Ragazzi (7-12 anni) Anziani (oltre 65 anni)	6,00
- Bambini (0-2 anni)	gratuito
- Bambini (3-6 anni)	2,50
- Gruppi organizzati (grest, scuole superiori, ecc.)	4,00
<b>C) <u>ABBONAMENTI**</u>: (10 ingressi)</b>	
- Abbonamento Intero (adulti)	69,00
- Abbonamento Ridotto (ragazzi ed anziani)	44,00
- Abbonamento bambini (3-6 anni) e disabili	22,00
<b>D) <u>ABBONAMENTO SPECIALE</u>:</b> Nominativo con tessera munita di foto:	
- <b>Estivo</b> (Giugno/Agosto) Adulti	235,00
Ragazzi	166,00
Bambini (3-6 anni) e Disabili	64,00

\* tutti gli abbonamenti, escluso l'invernale, scadono il 31/12 dell'anno di emissione